

## Der Kompass für Ihre Internetreisen jetzt auch auf Türkisch!

Liebe Eltern, das Internet-ABC ist ein Onlineangebot, um Sie und Ihre Kinder für das Internet fit zu machen. Es vermittelt die Grundlagen für eine kompetente und sichere Nutzung des World Wide Web. Die werbefreie Plattform richtet sich mit Erklärungen, Tipps und Tricks an Kinder von fünf bis zwölf Jahren und mit einem eigenen Bereich an Sie als Eltern – nicht nur in deutscher Sprache, sondern auch auf Türkisch.

## Internet yolculuklarının pusulası artık Türkçe'de mevcut!

Sevgili Anne ve Babalar, İnternet ABC'si sizi ve çocuklarınızı internete etkili bir şekilde hazırlayan bir online pakettir. Bu paket size World Wide Web'in, dünyaya açılan ağın yetkin ve güvenli kullanımı ile ilgili temellerini sunar. Reklam almayan bu platform beş ile on iki yaş arası çocuklara yönelik açıklama, öneri ve ip uçları içerir, ayrıca bir de anne ve baba olarak size yönelik bir bölümü vardır – ve bu bölüm sadece Almanca değil, aynı zamanda da Türkçe'dir.



### WISSEN ...

### WIE'S GEHT!

Die Seiten für Erwachsene helfen Schritt für Schritt, wenn es darum geht, sich zunächst einmal selbst mit dem Internet vertraut zu machen.



Wer sein Kind auf den richtigen Umgang mit Computer und Internet vorbereiten möchte, erhält darüber hinaus wichtige Tipps und Hinweise. Dabei unterstützt Sie besonders unsere Rubrik „Zeigen, wie's geht!“:

Die 12 vertonten Module dieses Bereichs erklären Kindern auf spielerische Weise das Internet mit all seinen Möglichkeiten. Gleichzeitig lernen sie auch mit den Risiken umzugehen. Für Eltern gibt es ein Extraangebot: Wenn Sie die Module über den Elternbereich aufrufen, finden Sie an vielen Stellen Zusatzinformationen speziell für Erwachsene.

Wir empfehlen, die Themen gemeinsam zu erarbeiten. So können Sie einschätzen, wo bei Ihren Kindern noch Wissenslücken bestehen und sie beim Lernen unterstützen.

[www.internet-abc.de](http://www.internet-abc.de) (Almanca)

[www.internet-abc.de/eltern/turkce.php](http://www.internet-abc.de/eltern/turkce.php)

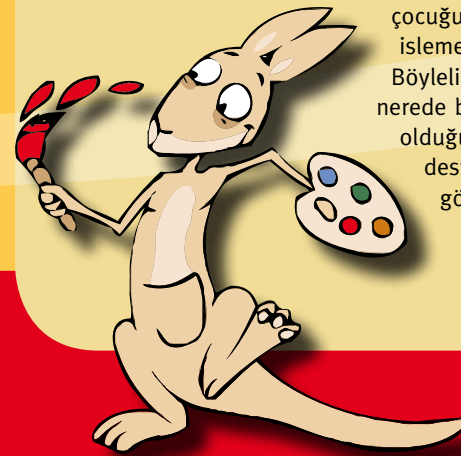
### NASIL ...

### İŞLEDİĞİNİ ÖĞREN!

Yetişkinlere yönelik sayfalar adım adım internet ile nasıl daha yakından tanışacağınızı göstermeye yöneliktir.

Kendi çocuğunu ve internetin doğru kullanımına hazırlamak isteyen kişi bu konuda önemli öneri ve uyarılar alacaktır. Bu konuda öncelikle “Nasıl işlediğini göster” başlığı size yardımcı olacaktır. Bu bölümdeki 12 adet seslendirilmiş modül çocuklara oyun oynarcasına internet ve onun sağladığı imkanları açıklamaktadır. Aynı zamanda da getirdiği risklerin de üstesinden gelmeyi öğrenmektedirler. Anne ve babalar için ise daha özel paketimiz var: Anne ve babalara yönelik alandaki modülleri seçtiğinizde, birçok yerde öncelikle yetişkinlere yönelik ek bilgiler bulacaksınız.

Size bu konuları çocuğunuz ile beraberce islemenizi öneririz. Böylelikle çocuklarınızın nerede bilgi açığı olduğunu ve ona nasıl destek vereceğinizi görebilirsiniz.



### WIE'S GEHT!

### ZEIGEN ...

## ... auch auf Türkisch!

In einem eigenen türkischsprachigen Bereich bieten wir Ihnen fünf der Kinder-Module übersetzt an – ebenfalls vertont und inklusive der Elterntipps:

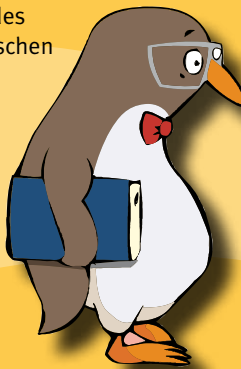
- Surfen und Navigieren – die ersten Schritte im Internet
- Suchen und Finden – Suchmaschinen bedienen
- Sicher surfen im Internet
- Chat oder Gespräche im Internet
- soziale Netzwerke

Übungsaufgaben runden die Angebote ab.

Unter „Linktipps“ finden Sie weitere Internetangebote mit Ratschlägen zur Mediennutzung Ihrer Kinder in türkischer Sprache sowie empfehlenswerte und geeignete Internetseiten für die jüngeren Surfer.

Wie bei den deutschen Seiten haben Sie auch vom türkischen Bereich aus die Möglichkeit, sich bei Fragen per E-Mail an die Redaktion zu wenden. Sie können uns sowohl auf Deutsch als auch in Türkisch schreiben.

Weitere Hintergrundinformationen und spielerische Anleitungen finden Sie im deutschsprachigen Angebot des Internet-ABC, welches vom türkischen Bereich aus direkt erreichbar ist.



NASIL ...

İŞLEDİĞİNİ GÖSTER!

... şimdi artık Türkçe'de

Türkçe olarak hazırlanmış çocuklara yönelik beş modülün tercümesini sunuyoruz. Aynı şekilde seslendirilmiş olarak anne ve babalara yönelik öneriler ile birlikte sunmaktayız.

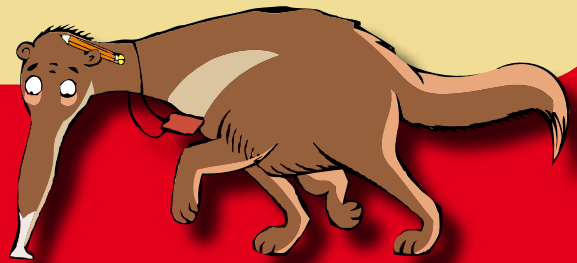
- Sörf ve yönlendirme – internetteki ilk adımlarınız
- Aramak ve bulmak – arama makinelerinin kullanımı
- İnternette güvenli gezinme
- İnternette chat veya konuşma
- Sosyal ağlar

Uygulamalı örnekler için sunulan hizmetleri tamamlamaktadır.

“Link Tüyoları” bölümünde Türkçe olarak hazırlanmış çocukların medya kullanımına yönelik öneriler içeren internet siteleri ile daha genç yaştaki kullanıcılar için uygun ve tavsiye edilecek sayfalar bulacaksınız.

Almanca sayfalarda olduğu gibi Türkçe kısımda da sorularınız için e-mail ile redaksiyona müracaat edebilirsiniz. Bize Türkçe veya Almanca yazılı mesaj gönderebilirsiniz.

Diğer ayrıntılı bilgileri ve çocukların kolayca anlayabileceği kılavuzları İnternet ABC'sinin Almanca sayfalardada bulabilirsiniz. Bu bölüme doğrudan Türkçe kısımdan ulaşabilirsiniz.



Hinter dem Projekt steht der gemeinnützige Verein Internet-ABC, dem 12 Landesmedienanstalten angehören. Zentrales Ziel der Vereinsarbeit ist es, Kinder und Erwachsene beim Erwerb und der Vermittlung von Internetkompetenz zu unterstützen. Das Internet-ABC steht unter der Schirmherrschaft der Deutschen UNESCO-Kommission e.V.

Projenin arkasında İnternet-ABC isimli kamu yararına çalışan ve 12 eyaletin meyda üst kurullarının bağlı bulunduğu bir dernek yer almaktadır. Dernek çalışmasının esas amacı çocuklar ile anne ve babalara internet yetkinliğine erişme konusunda yardımcı olmaktır. İnternet-ABC, Deutsche UNESCO-Kommission e.V.'nin himayesi altındadır.

**Internet-ABC e.V.  
Mitglieder/Üyeleri**

Landesanstalt für Kommunikation Baden-Württemberg (LFK)  
Bayerische Landeszentrale für neue Medien (BLM)  
Medienanstalt Berlin-Brandenburg (mabb)  
Bremische Landesmedienanstalt (brema)  
Medienanstalt Hamburg/Schleswig-Holstein (MA HSH)  
Hessische Landesanstalt für privaten Rundfunk und neue Medien (LPR Hessen)  
Niedersächsische Landesmedienanstalt (NLM)  
Landesanstalt für Medien Nordrhein-Westfalen (LfM)  
Landeszentrale für Medien und Kommunikation Rheinland-Pfalz (LMK)  
Landesmedienanstalt Saarland (LMS)  
Sächsische Landesanstalt für privaten Rundfunk und neue Medien (SLM)  
Medienanstalt Sachsen-Anhalt (MSA)  
Thüringer Landesmedienanstalt (TLM)

**Internet-ABC e.V.  
Fördermitglieder/Sponsor Üyeleri**

Deutscher Kinderschutzbund (DKSB)  
Evangelische Kirche in Deutschland (EKD)  
Initiative D21 e.V.  
Schulen ans Netz e.V.  
Stiftung Digitale Chancen

**Kontakt / İletişim**

Internet-ABC e.V.  
Geschäftsstelle c/o Landesanstalt für Medien NRW  
Postfach 10 34 43  
40025 Düsseldorf  
Fon: 0211/77007-172  
Fax: 0211/77007-374  
E-Mail: internet-abc@lfm-nrw.de

**Projektdurchführung/Proje Uygulama**

Grimme-Institut  
Gesellschaft für Medien, Bildung und Kultur mbH  
Büro Hagen-Dahl  
Kallestr. 1  
58091 Hagen-Dahl  
Fon: 02337/485778  
E-Mail: Projektleitung@internet-abc.de

**Ansprechpartner/Yetkili kişiler**

**>lfm:**

Landesanstalt für Medien  
Nordrhein-Westfalen (LfM)

Internet-ABC e.V.  
Geschäftsstelle  
c/o Landesanstalt für Medien NRW  
Zollhof 2  
40221 Düsseldorf  
Tel: 0211/77007-172  
Fax: 0211/77007-374  
E-Mail: internet-abc@lfm-nrw.de

**internet abc**  
**www.internet-abc.de**



**internet abc**

**Das Portal für Kinder,  
Eltern und Pädagogen**

**www.internet-abc.de**

**Tipps zum Einstieg  
von Kindern ins Netz**

WISSEN ...

WIE'S GEHT!

ZEIGEN ...

İŞLEDİĞİNİ ÖĞREN!

NASIL ...

İŞLEDİĞİNİ GÖSTER!

**Anne ve babalara çocuk  
internet ilişkisi için öneriler**



unter Schirmherrschaft  
der Deutschen UNESCO-Kommission e.V.

Organisation  
der Vereinten Nationen  
für Bildung, Wissenschaft  
und Kultur

